

ORGANISATORISCHES

Tagungsveranstalter

Verbund Support for Torture Victims
(bestehend aus den Ambulatorien
für Folter- und Kriegsofopfer Bern,
Genf, Lausanne und Zürich) und
Schweizerisches Rotes Kreuz
Werkstrasse 16, CH-3084 Wabern
www.torturevictims.ch
www.redcross.ch

Kontakt- und Auskunftspersonen

Thomas Hofer
stv. Leiter afk SRK
E-Mail: thomas.hofer@redcross.ch
Telefon 031 960 75 58

Franziska Lebo
administrative Mitarbeiterin afk SRK
E-Mail: franziska.lebo@redcross.ch
Telefon 031 960 75 22

Tagungsort

Hotel Ambassador SPA
Seftigenstrasse 99, 3007 Bern
Telefon 031 370 99 99
E-Mail: ambassador@fhotels.ch
www.fassbindhotels.com/ambassador_
anfahrt.html (Lageplan)

Tagungskosten

CHF 120.– inkl. Pausenverpflegung,
Lunch, Tagungsunterlagen. Zahlbar bis
30 Tage nach Erhalt der Rechnung.

Anmeldung

Die Anzahl der Teilnehmenden ist
beschränkt.
Die Anmeldungen werden nach Eingang
berücksichtigt.
Sie erhalten eine Rechnung mit Einzah-
lungsschein und Lageplan..

Anmeldeschluss ist der 28. November 2011

Bei Abmeldung nach Anmeldeschluss
stellen wir eine Verarbeitungsgebühr
von CHF 50.– in Rechnung.

Tagungssprachen

sind Deutsch und Französisch.
Die Tagungsunterlagen sind auch in
französischer Sprache erhältlich.
Die Referate werden simultan übersetzt.
Die Workshops finden entweder auf
Deutsch oder Französisch statt.

Adresse:

Ambulatorium für Folter-
und Kriegsofopfer SRK
Franziska Lebo
Werkstrasse 16
Postfach
3084 Wabern

3. Fachtagung des Verbundes «Support for Torture Victims»

Donnerstag, 8. Dezember 2011
im Hotel Ambassador Bern



«Erinnern, Vergessen – Leben mit dem Trauma im Alter»



UniversitätsSpital
Zürich

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera



bitte
frankieren

Ambulatorium für Folter- und Kriegsofopfer SRK
Franziska Lebo
Werkstrasse 16
Postfach
3084 Wabern

Erinnern, Vergessen – Leben mit dem Trauma im Alter

Kurz vor dem Internationalen Tag der Menschenrechte (10. Dezember 2011) und dem Europäischen Jahr für aktives Altern (2012) organisiert der Verbund «Support for Torture Victims» eine Fachtagung zum Thema Trauma und Alter. Die Tagung richtet sich an Fachpersonen, die in ihrem Arbeitsbereich mit psychisch traumatisierten älteren Menschen konfrontiert sind. Ziel der Veranstaltung ist, Besonderheiten und Herausforderungen zwischen traumatischen Erlebnissen und Altersprozessen auszuleuchten und zu diskutieren. Anhand von konkreten Beispielen aus der Praxis werden Verknüpfungen und Zusammenhänge zwischen Erinnerungen, Traumareaktivierung und -bearbeitung dargestellt und erläutert. Weiter erhalten die Teilnehmenden einen Einblick in die Pflege und Behandlung von traumatisierten dementen Patienten und lernen mit der Myoreflex-Therapie eine Behandlungsmethode der Muskeln zur Schmerz- und Traumakomplementär-Therapie kennen. Das Abschlussreferat schliesslich befasst sich mit dem Prozess des Alterns, der als eine individuelle und kollektive Migration beschrieben wird.

PROGRAMM

08.30 Uhr Eintreffen und Kaffee

09.00 Uhr **Begrüssung**, Angelika Louis, Leiterin afk SRK

Individuelle Lebenswege, individuelle Formen der Behandlung – das Exil als Herausforderung

(in franz. Sprache)

Ilario Rossi, Professor für medizinische Anthropologie und Gesundheit an der Universität Lausanne.

Erinnerung und Traumabearbeitung im Alter

PD Dr. phil. Rosmarie Barwinski, Psychologin und Psychotherapeutin, Privatdozentin an der Universität zu Köln sowie Dozentin und Supervisorin am Psychoanalytischen Seminar Zürich, Leiterin Schweizer Institut für Psychotraumatologie.

Pause

Traumareaktivierung im Alter – Fälle aus der stationären Psychotherapie

Dr. phil. Marie Luise Hermann, Psychologin an der Privatklinik für Psychotherapie Aadorf, Oberassistentin an der Abteilung Klinische Psychologie, Psychotherapie und Psychoanalyse der Universität Zürich.

12.45 Uhr

Lunch-Buffer

14.00 Uhr

Workshops

- 1) Sozialwissenschaften und Traumata: Anhaltspunkte und Perspektiven**
(in franz. Sprache)
Ilario Rossi, Professor für medizinische Anthropologie und Gesundheit an der Universität Lausanne.
- 2) Erinnerung und Traumabearbeitung im Alter**
PD Dr. phil. Rosmarie Barwinski, Psychologin und Psychotherapeutin, Privatdozentin an der Universität zu Köln sowie Dozentin und Supervisorin am Psychoanalytischen Seminar Zürich, Leiterin Schweizer Institut für Psychotraumatologie.
- 3) Psychische Traumatisierungen – Körperlichkeit und leibliche Zeit**
Dr. med. Kurt Mosetter, Begründer der Myoreflextherapie, Leiter Zentrum für interdisziplinäre Therapien (ZiT) Konstanz.
- 4) Demenz und Trauma – Welche Möglichkeiten können wir ausschöpfen? Stabilisierungstechniken für Menschen mit Demenz**
Raymond Scheer, Dipl. Pflegefachmann HF, Dipl. Gerontologe, Leiter Fachtherapien und stellvertretender Pflegedirektor Klinik Clenia Littenheid, Fachdozent für Psychotraumatologie und Demenz am Bildungsinstitut ZfP.

Pause

16.00 Uhr

Altern – eine individuelle und kollektive Migration (in franz. Sprache)
Dr. med. Jean-Claude Métraux, Kinder- und Jugendpsychiater, Lehrbeauftragter an der Universität Lausanne (arbeitet seit 20 Jahren mit Migrantinnen und Migranten, die von bewaffneten Konflikten betroffen sind).

17.00 Uhr

Ende der Tagung

Tagungsmoderation: Dr. med. Thomas Maier, Chefarzt St. Gallische Kantonale Psychiatrische Dienste, Sektor Nord.

Dr. med. Peter Bäurle, Facharzt für Psychotherapie, Psychiatrie sowie Psychotherapeutische Medizin, Chefarzt der Klinik Aadorf, Mitinhaber des Instituts für Alterspsychotherapie und angewandte Gerontologie.

Einführung Workshops

Anmeldung zur Fachtagung vom 8. Dezember 2011
«Erinnern, Vergessen – Leben mit dem Trauma im Alter»
im Hotel Ambassador Bern

ANMELDUNG

Frau Herr

Name

Vorname

Institution/Firma

Adresse

(bitte Rechnungsadresse angeben)

PLZ/Ort

Telefon

Telefax

E-Mail

Datum

Unterschrift

ich esse vegetarisch.

Ich melde mich für den folgenden Workshop an: Nr. _____ (es kann nur ein Workshop gewählt werden)